

なぜ生ゴミリサイクル？

生ゴミは、埋め立てられたり燃やされたりするゴミの中でももっとも多くを占めています。でも、生ゴミはゴミではなく活用できるのです。生ゴミは、役に立つ堆肥として生まれ変わることができる資源です。

堆肥として生まれ変わる生ゴミリサイクルは、生ゴミの栄養素やエネルギーを取り、環境に戻すものです。もし生ゴミが埋め立てられたり、燃やされたりすると、その資源は失われます。埋立地で生ゴミは、とても大きな温室効果ガスを生み出すメタンを発生します。それは、CO2になり、そして地球温暖化を招いてしまうことになるのです。また、焼却炉に送られると、生ゴミは水を多く含んでいるため、焼却の効果は減少し、よく燃えないのです。

生ゴミのリサイクルをすることは、環境破壊とは全く逆の有益なものへと作りかえることを可能にしてくれます。食べ物を燃やしてエネルギーを無駄にしたり、埋め立ててメタンを生み出してしまいうのによって、生ゴミ堆肥という役に立ち、価値のあるものを作り出しているのです。綺麗な土や水、そして空気として私たちの健康的な生活に貢献してくれるのです。

堆肥って何？

堆肥とは、普通の土を栄養豊富にする土壌改良剤(肥料)です。庭の花壇に植え込みをするために土を買う時や、庭師が使っている土を観察してみると、その時に使っているのが堆肥です。

堆肥には植物をよりよく成長させ、土壌浸食を防ぎ、水、肥料、殺虫剤の頻度を緩和するというベネフィットがあります。

あなたの生ゴミリサイクルへの協力が水の無駄遣いを食い止め、堆肥を生み出すというダブルでプラスになるということです！

スカーズデールの生ゴミリサイクルプログラムへの参加をありがとうございます！

Village of Scarsdale

生ゴミ リサイクルガイド



生ゴミリサイクル 簡単です!

方法 :

1. 生ゴミを三角コーナーゴミ箱に集めます。絶対ではないですが、もし良ければ堆肥化可能な袋を使って集めてください。- 絶対ビニール製のポリ袋を使わないでください。

堆肥化可能な袋(25枚入りで2ドル)は、Scarsdale Recycling Center office (110 Secor Road)で購入いただけます。ご購入の際は、Village of Scarsdale 宛のチェックをお持ちください。(現金は受け取れません。)



2. 大体、普通のご家庭だと、週に3.4回三角コーナーゴミ箱が生ゴミでいっぱいになります。そこで、1週間分の生ゴミを移し替える為の大きめのゴミ箱を持つことを呼びかけています。この大きめのゴミ箱は、リサイクルセンターへ生ゴミをご自身でお持ちいただく時にも使えます。5-6ガロンの生ゴミを収納ができ、蓋つきのものがお勧めです。生ゴミ用の大きめのゴミ箱は家の中、またはガレージなどの室内に置くことをお勧めしています。



3. 集めた生ゴミは、大きめのゴミ箱を使って、リサイクルセンターまでお持ちください。リサイクルセンターでは、生ゴミリサイクル用のゴミ箱容器が設置されています。リサイクルセンターのご利用時間内なら、生ゴミを処分されたい時何度でもご利用いただけます。

堆肥施設に集められた生ゴミ全てが、堆肥となります。

生ゴミドロップオフの場所と時間:

生ゴミリサイクル用のゴミ箱容器はScarsdale Recycling Center (110 Secor Road)に設置されています。ドロップオフはリサイクルセンターの営業時間内に受け付けています。(月- 土 8am-3pm) 生ゴミのドロップオフには一切費用はかかりません。

生ゴミとして受け入れられるもの:

- 全ての食べ物:
 - 野菜や果物 (ステッカー、ラベルやタグなどを外した物)
 - 肉 (骨も含む)
 - 魚、貝や甲殻類 (殻含む)
 - 乳製品
 - パンやパスタ
 - お米や穀類
 - 卵の殻
 - チップスやおやつ
 - ナッツや種
 - 残り物、腐った物、賞味期限が切れた物 (調理済み含む)
 - コーヒーの豆粕 (紙のフィルター含む)
- ティーバッグ (除ホチキス)
- ペーパータオル類
- 切り花
- 堆肥化可能な袋 (除ビニール製のポリ袋)

生ゴミとして受け入れられないもの:

- ビニール製のポリ袋、プラスチックの容器やラッピングをゴミ箱に入れるのは禁止されています。プラスチックは堆肥化できない物なので、堆肥を作る際に不純物となってしまいます。袋を使用する場合は、堆肥化可能な袋か紙袋をお使いください。
- ウエットティッシュはゴミ箱には入れないよう、お気をつけください。ウエットティッシュは、堆肥化することはできません。
- ペットの糞
- わからない時は、生ゴミのゴミ箱に入れる前にEメールでお問い合わせください。Composting@scarsdale.com

スターターキット:

スターターキットは、Scarsdale Recycling Center office (110 Secor Road) で20ドルでご購入いただけます。(現金のみ) キットには 三角コーナーゴミ箱(2ガロン)1つ、家の中&移し替え用回収時用ゴミ箱(6ガロン)、三角コーナーゴミ箱用の堆肥化可能なゴミ袋(25枚入り)

**QUESTIONS? Email
Composting@scarsdale.com**

ゴミ回収 インフォメーション

添付のガイドにてご説明した通りに三角コーナゴミ箱で生ゴミを集め
ます。

生ゴミを取り置き用のビレッジが認可した2つのサイズのどちらかの回
収時用ゴミ箱に移します。(2つのサイズのビレッジが認可した回収時
用ゴミ箱については裏面を参照してください。)その回収時用ゴミ箱は、家
の外ではなく、家の中かガレージの中に置くことをお勧めします。

決められた回収日の朝7時までには回収時用ゴミ箱を外に置いてくださ
い。外の置き場所は、普段ペーパーリサイクルのゴミ回収を置く場所と
同じです。

生ゴミ回収は、週に1回、週の初めのゴミ回収と同じ曜日(月曜日、また
は火曜日のどちらか)になります。サニテーションスケジュールは、
scarsdale.comのサニテーション部門のページで確認できま
す。正確な日付を確認したり、休日のゴミ回収日の変更を確認するの
にご利用ください。

回収時用ゴミ箱や堆肥化可能なゴミ袋の購入場所:回収時用ゴミ箱や
各サイズの堆肥化可能なゴミ袋は、リサイクリングセンターオフィスで購
入できます。ゴミ箱やゴミ袋のインフォメーション及び値段は裏面をご参
照ください。

生ゴミドロップオフについて:生ゴミのドロップオフの場所は、リサイクル
センター(110 Secor Road)で、月曜から土曜の8am-3pmに設置さ
れています。

その他の情報については、scarsdale.com/foodscraps.でご覧にな
れます。

**ご質問のある方は、Emailにてご連絡ください。
Composting@scarsdale.com**

アイテムはリサイクルセンターで 購入可能です。

110 Secor Road, 月曜から土曜日 8am - 3pm.

支払いはチェックのみです。

スターターキット

オプション1: スターターキット回収時用ゴミ箱サイズ中: \$20



Countertop
Pail



Roll of 25
compostable bags



Medium-Sized Bin

オプション2: スターターキット回収時用ゴミ箱サイズ大: \$25



Countertop
Pail



Roll of 25
compostable bags



Larger Wheeled Bin

注意: すでに三角コーナーゴミ箱(countertop pail)を持っていらっしゃる方のために15ドルで回収時用ゴミ箱大サイズのための購入も可能です。

堆肥化可能なゴミ袋(Compostable bags)

三角コーナーゴミ箱用(3gal): \$2 ロールで25袋入

回収時用ゴミ箱中サイズ用(13gal): \$5 ロールで25袋入

回収時用ゴミ箱大サイズ用 (23gal): \$9 ロールで25袋入